



Foto: Antonia Richter

19:00 UHR >> CAT MUSIC

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 17:30 Uhr

ORT: 4 El Dorando, Alt-Reinickendorf 62



19:00 UHR >> M IN DER MITTE

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 17:00 Uhr

ORT: 14 Kamo Menengiç, Pankower Allee 7



19:00 UHR >> SAIT BY SIDE

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 17:30 Uhr

ORT: 18 EDEKA Lindenberg, Markstr. 32-34



19:30 UHR >> ZEN IBRAHIM

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 17:30 Uhr

ORT: 2 The MyMoon, Alt-Reinickendorf 3



19:30 UHR >> IMAJ MUSICIANS

Erleben Sie die [MA] Music Academy Berlin einmal ganz anders: Schlendern Sie durch das Haus und lauschen Sie **Mini-Konzerten der kleinen und großen Schüler*innen**. Tauchen Sie ein in die Atmosphäre eines Hauses voller Musik und lassen Sie sich verzaubern.

ORT: 12 [MA] Music Academy, Residenzstr. 93



19:30 UHR >> ARES GRATAL

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 18:00 Uhr

ORT: 17 Buchhandlung am Schäfersee, Markstr. 6



20:00 UHR >> WEDDING KLEZMER

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 18:00 Uhr

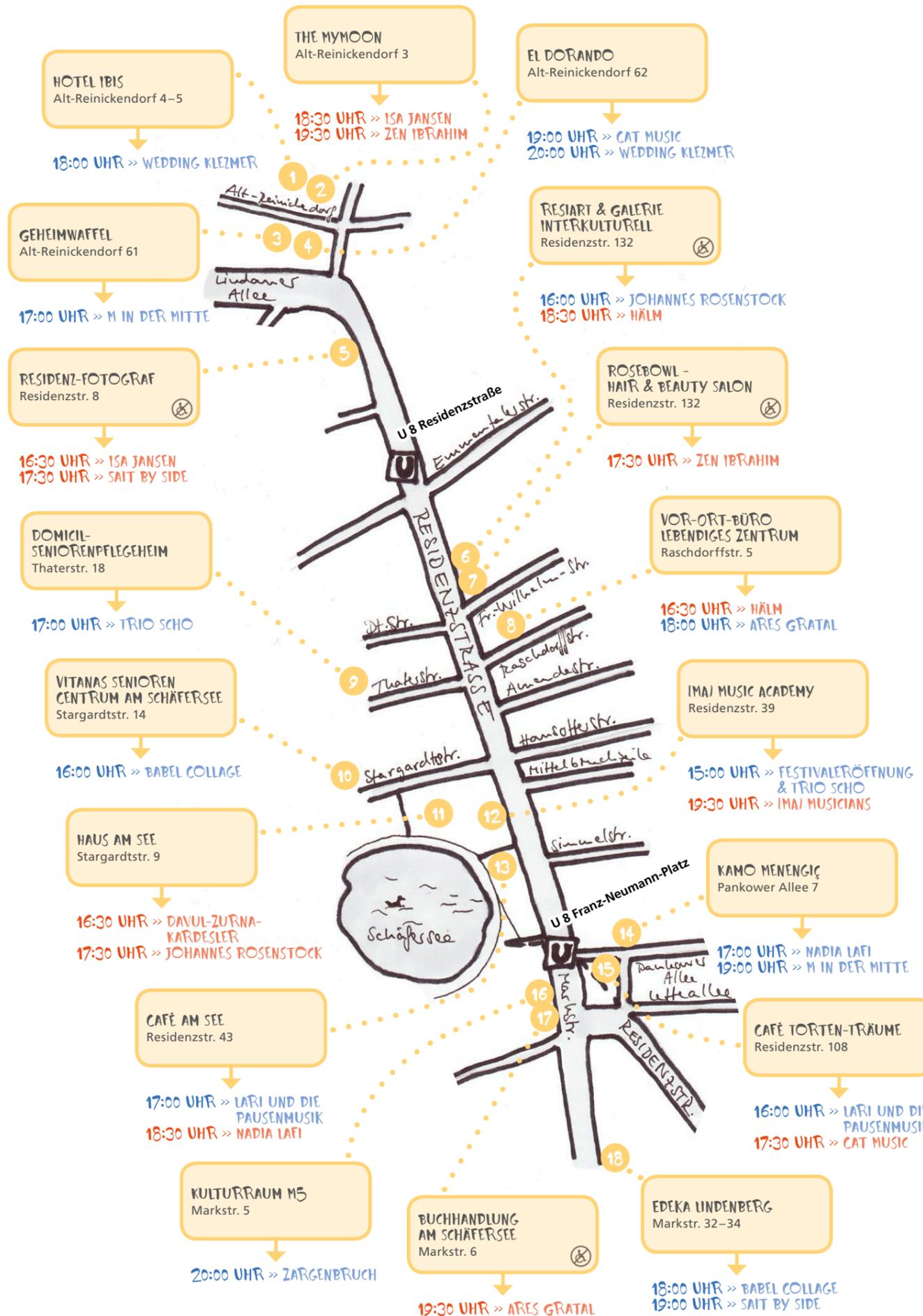
ORT: 4 El Dorando, Alt-Reinickendorf 62



20:00 UHR >> ZARGENBRUCH

Zargenbruch verführt in einen Musik-Rausch der besonderen Art. Die fünfköpfige Band steht für handgemachten, **tanzbaren World-Folk-Beat**, verbreitet gute Laune mit treffsicheren Texten und eingängigen Melodien. Beeinflusst durch den kulturellen Schmelztiegel Berlin beinhalten die mitreißenden Songs Elemente von französischem Chanson, Reggae, Rap, Swing und Folk. (Dauer: 1 Std.)

ORT: 16 Kulturraum M5, Markstr. 5



PLZ: 13407 bzw. 13409 Berlin

www.zukunft-residenzstrasse.de
Kennen Sie schon den Kiezkalender?



WWW.KLANGSTRASSE-RESI.DE



„Klangstraße – Ein Tag voller Musik in der Resi“ ist eine Veranstaltung von Kirschenlieb & Perlenmacher Kulturprojekte im Auftrag des Bezirksamtes Reinickendorf von Berlin, Fachbereich Stadtplanung und Denkmalschutz, realisiert aus Mitteln des Programms Lebendige Zentren und Quartiere. In Kooperation mit lokalen Gewerbetreibenden und Institutionen sowie dem Medienpartner Reinickendorfer Allgemeine Zeitung.

Alle Angaben ohne Gewähr. Gedruckt auf 100% Recyclingpapier.

Projektleitung: Florina Limberg, Sebastian Teutsch
Illustration: Julia Both, Florina Limberg (Straßenkarte)
Sonstiges Bildmaterial: Archiv der Künstler*innen
Gestaltung: Sebastian Teutsch

Kirschenlieb & Perlenmacher Kulturprojekte
Heidenheimer Str. 4, 13467 Berlin
Tel. 030-66 30 15 38 / 0151-10 76 96 88
info@kirschenlieb-perlenmacher.de

KONTAKT / IMPRESSUM



Liebes Publikum,

„Klangstraße“ feiert Jubiläum – und zwar gleich ein doppeltes! Vor **zehn Jahren** startete das Musikfestival und nun laden wir zur **10. Ausgabe** ein – mit Bossanova im Hinterhof, Soulhymnen vor der Tortentheke, Irish Folk im Supermarkt, Kinderliedern unter Bäumen, arabischer Musik beim Friseur und noch viel mehr.

Vom frühen Nachmittag bis in die späten Abendstunden bringen 16 Bands und Solomusiker*innen die „Resi“ mit 29 Konzerten in Innenräumen und unter freiem Himmel wieder zum Klingen. Bei freiem Eintritt können Sie von Konzert zu Konzert spazieren und die Gegend rund um die Einkaufsstraße einmal ganz anders erleben. Die Auftritte dauern in der Regel 30 Minuten. 18 Orte sind diesmal dabei, verwandeln ihre Räume und Außenflächen in Bühnen und freuen sich über Ihren Besuch – darunter Geschäfte, Cafés, Restaurants und lokale Einrichtungen zwischen Alt-Reinickendorf und dem Franz-Neumann-Platz. Wir empfehlen Pausen für die Ortswechsel einzuplanen. Bei schlechtem Wetter können alle Open-Air-Konzerte im Trockenen stattfinden.

Wir danken herzlich unserer **Schirmherrin Bezirksstadträtin Korinna Stephan**, dem **Bezirksamt Reinickendorf**, der Gebietsbeauftragten für das „Lebendige Zentrum Residenzstraße“ **S.T.E.R.N.** GmbH und dem Geschäftsstraßenmanagement **Planergemeinschaft** für Stadt und Raum eG für die Zusammenarbeit. Einen großen Dank auch an alle Musiker*innen, Orte, Helfer*innen und weiteren Unterstützer*innen.

Viel Spaß wünschen
Florina Limberg und Sebastian Teutsch
Kirschendieb & Perlensucher Kulturprojekte



Foto: Nataliya Fenko

15:00 UHR >> FESTIVALERÖFFNUNG & TRIO SCHO

Begrüßung durch Korinna Stephan, Bezirksstadträtin für Stadtentwicklung. Als musikalischer Festivauftritt spielt die Band Trio Scho. Mit ihrem Programm vertiefen die drei Musiker Themen wie Aufbruch und Ankunft, Fern- und Heimweh. Sie reisen vom Eismeer über Berlin bis Paris und durch die Zeiten. Zum Repertoire gehören **Lieder aus der alten Sowjetunion** und Stücke von den „**Goldenen Zwanzigern**“ bis in die **Jetzt-Zeit** sowie **eigene Songs, Swing und Bossa Nova**. (Auch um 17:00 Uhr im Domicil-Senioren-pflegeheim.)

ORT: 12 [MA] Music Academy, Residenzstr. 39 (Innenhof)

16:00 UHR >> JOHANNES ROSENSTOCK

Johannes Rosenstock ist Dichter und gitarrespielender Sänger. In seinen Liedern verbindet er **deutsche poetische Texte mit tanzbaren Rhythmen** und eingängigen Melodien. Es kann mitgesungen, geklatscht und getanzt werden. Ein **Konzert für Kinder und Erwachsene**. (Auch um 17:30 Uhr beim Haus am See.)

ORT: 6 resiART & Galerie Interkulturell, Residenzstr. 132 ☒



Foto: Kitzia Salgado

16:00 UHR >> BABEL COLLAGE

Die brasilianische Sängerin Giovanna Piazza und der mexikanische Gitarrist Carlos Corona laden ein zu **jazziger Acapulco-Paris-Traum-Musik** und bieten eine neue Sicht auf Klassiker des 20. Jh. aus Europa und Lateinamerika. (Auch um 18:00 Uhr bei EDEKA Lindenberg.)

ORT: 10 Vitanas Senioren Centrum Am Schäfersee, Stargardtstr. 14



Foto: Bertolt Prächt

16:00 UHR >> LARI UND DIE PAUSENMUSIK

Lari und die Pausenmusik spielen **Liederma-ching-Akustik-Rock**. Sie sind wach, politisch, und definitiv kein sanftes Pop-Geträller. Das Trio – Lari (Gesang, Gitarre), Teds (Stromgitarre, Gesang) und Mimi (Percussion) – überzeugt mit Druck, Spielfreude, Texten mit Inhalt und einer klaren Bühnenpräsenz. (Auch um 17:00 Uhr beim Café am See.)

ORT: 15 Café Torten-Träume, Residenzstr. 108



Foto: Fritz Lemke

16:30 UHR >> ISA JANSEN

Isa Jansen hat einen **modernen poppigen Folksound** erschaffen, irgendwo **zwischen Schlagerharmonien und Jazzgrooves**. Philosophische Betrachtungen werden zusammengeführt mit dem alltäglichen Herzschmerz und der Sehnsucht nach einer besseren Welt. Beim Festival spielt die Sängerin und Gitarristin im Duo mit Bernhard Ludescher am Piano. (Auch um 18:30 Uhr im The MyMoon.)

ORT: 5 Residenz-Fotograf, Residenzstr. 8 ☒



16:30 UHR >> HÄLM

Die drei enthusiastischen Musiker*innen spielen – verliebt in die **tiefgründige Musik des hohen Nordens** – mit Verve, Leidenschaft und sichtbarer Freude Traditionelles aus Schweden, Zeitgenössisches aus Norwegen, Verrücktes aus Finnland und Romantisches aus Dänemark. (Auch um 18:30 Uhr im resiART & Galerie Interkulturell.)

ORT: 8 Vor-Ort-Büro, Raschdorffstr. 5



Foto: Patricia Schichl

16:30 UHR >> DAVUL-ZURNA-KARDESLER

Die Brüder Can und Caner aus Erzica/Türkei spielen **traditionelle türkische und kurdische Musik auf der Davul und der Zurna**. Diese lebendige Musik wird auf Hochzeiten, insbesondere bei der Abholung der Braut, und auf Kulturveranstaltungen gespielt und dazu wird getanzt. Wer möchte, darf auch hier mittanzen, die Schritte werden vorher gezeitigt.

ORT: 11 Haus am See, Stargardtstr. 9

☒ = Ort ist nicht barrierefrei



17:00 UHR >> M IN DER MITTE

M in der Mitte bietet **Vielgehörtes aus Rock und Pop – in frischem, neuen Gewand**. Micha, Manu und Mark machen in ihren mehrstimmigen, gewitzten und dennoch wohligen-entspannten akustischen Arrangements „alte Songs“ zu überraschenden Klangerlebnissen. (Auch um 19:00 Uhr im Kamo Menengiç.)

ORT: 3 Geheimwaffel, Alt-Reinickendorf 61



Foto: Nataliya Fenko

17:00 UHR >> TRIO SCHO

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 15:00 Uhr

ORT: 9 Domicil-Seniorenpflegeheim, Thaterstraße 18



Foto: Bertolt Prächt

17:00 UHR >> LARI UND DIE PAUSENMUSIK

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 16:00 Uhr

ORT: 13 Café am See, Residenzstr. 43



Foto: Oliver Richter

17:00 UHR >> NADIA LAFI

Nadia Lafi schöpft in ihrem Repertoire aus den Klassikern des **amerikanischen Jazz** und des **französischen Chansons**. Mit ihrer Stimme entführt sie uns in die Welt des Jazz und des Swings, von traditionell bis modern. Begleitet wird sie vom Gitarristen Jonathan Bratoëff. (Auch um 18:30 Uhr beim Café am See.)

ORT: 14 Kamo Menengiç, Pankower Allee 7



17:30 UHR >> SAIT BY SIDE

Die Musik des Nordberliner Duos ist vielsaitig, vollmundig und vielfältig. Dabei spannt es einen Bogen von traditioneller **irischer und schottischer Musik, American Old Time und French-Canadian Music** über **Folk und Pop** bis hin zu alten **deutschen Schlagern**. (Auch um 19:00 Uhr bei EDEKA Lindenberg.)

ORT: 5 Residenz-Fotograf, Residenzstr. 8 ☒



17:30 UHR >> ZEN IBRAHIM

Der junge syrische Musiker Zen Ibrahim spielt **klassische arabische Volkslieder**, darunter Stücke von Sänger*innen und Komponist*innen wie Fairuz, Fahd Ballan oder Sabah Fakhri. Begleitet wird er von Elie Daaboul an der Darbuka. (Auch um 19:30 Uhr im The MyMoon.)

ORT: 7 RoseBowl – Hair & Beauty Salon, Residenzstr. 132 ☒



17:30 UHR >> JOHANNES ROSENSTOCK

2. Auftritt, Infos zum Musiker siehe 16:00 Uhr

ORT: 11 Haus am See, Stargardtstr. 9



Foto: Antonia Richter

17:30 UHR >> CAT MUSIC

Joana Rockendorf (Gesang), Armin Wegscheider (Gitarre), Sungur Bentürk (Percussion) und Nora Erler (Bass) erwecken die größten **Soul- und Rockhymnen von Aretha Franklin bis zu Amy Winehouse** zu neuem Leben. Zum Schnurren, Fauchen und Schmusen. (Auch um 19:00 Uhr beim El Dorando.)

ORT: 15 Café Torten-Träume, Residenzstr. 108



18:00 UHR >> WEDDING KLEZMER

Stefan Aab (Akkordeon), Jannis Lilge (Trompete), Thomas Gruner-Szur (Klarinette), Uwe Sauerwein (Gitarre, Gesang) und Reiner Rowald (Kontrabaß) präsentieren **traditionellen Klezmer** – von der gefühlvollen Hora zum ausgelassenen Freilach bis hin zur rasanten Sirba. (Auch um 20:00 Uhr beim El Dorando.)

ORT: 1 Hotel Ibis, Alt-Reinickendorf 4–5



18:00 UHR >> ARES GRATAL

Ares Gratal (Gesang, Saxophon) spielt **katalanische Folk-Fusion**, beeinflusst von lateinamerikanischer Musik, Rumba Catalana, Habanera, Liedermachern, Jazz und Flamenco, mit Raum für Improvisation. Sie vertont eigene Texte und die anderer Dichter*innen. Begleitet wird sie vom chilenischen Gitarristen Pablo Arroyo. (Auch um 19:30 Uhr in der Buchhandlung am Schäfersee.)

ORT: 8 Vor-Ort-Büro, Raschdorffstr. 5



Foto: Kitzia Salgado

18:00 UHR >> BABEL COLLAGE

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 16:00 Uhr

ORT: 18 EDEKA Lindenberg, Markstr. 32–34



Foto: Fritz Lemke

18:30 UHR >> ISA JANSEN

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 16:30 Uhr

ORT: 2 The MyMoon, Alt-Reinickendorf 3



18:30 UHR >> HÄLM

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 16:30 Uhr

ORT: 6 resiART & Galerie Interkulturell, Residenzstr. 132 ☒



Foto: Oliver Richter

18:30 UHR >> NADIA LAFI

2. Auftritt, Infos zur Band siehe 17:00 Uhr

ORT: 13 Café am See, Residenzstr. 43

